

# 金山

第十編

京語童話

商務印書館  
印行



## 京語童話提要

這編童話說的是古時候兒蒙古地方。有一個少年。名叫阿其拉呼。率領蒙古軍隊。戰勝敵國。因此全國之內。到處聞名。人人敬重。後來奉了國王之命。到西山洞尋找魔王。一路之上。遇見許多新奇的事。最後得了魔王的金絲髮。一帶山嶺。全都變成金山。雨就阿國王死後。阿其拉呼便作了國王。開採金山。養兵養馬。遂成了一個富強的國家。這

就是這編童話的大意。

京語童話  
第十編

## 金山

大興唐小圃編述

蒙古在中國北部。地方甚大。曾出過一位極有名的大英雄。這位大英雄。人都稱他爲成吉思汗。只因他非常英武。被他征服的地方很多。就是歐洲的人民。當年也喫過他的大虧。這位大英雄。總算給咱們中國露過臉的。大家要知道。這蒙古雖遠在北邊。也是咱們中國的領土。那蒙古人。雖另有一種方言。可也是咱們們的同胞。大家不可因爲相

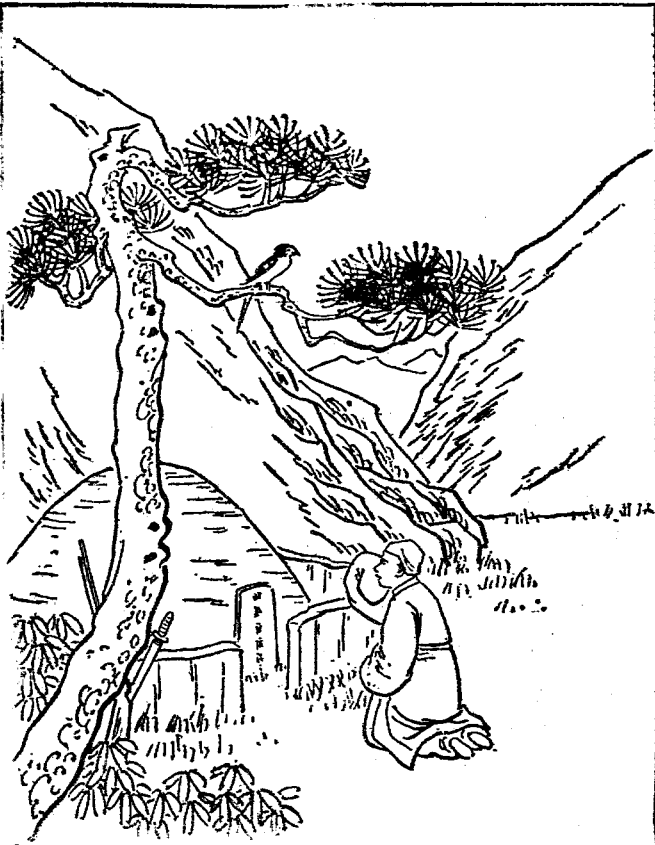
隔太遠。就把他忘了。更不可因爲言語不同。就跟他生疏了。一相離千里外。全是好同胞。一這兩句話。是再也不錯的。我今天所說這金山童話。就是蒙古的故事。

且說蒙古地方。古時候兒有一個老軍人。在年輕的時候兒。東征西討。身經百戰。立了許多的功勞。後來因爲年紀老了。退伍回家。安閒度日。他有一個兒子。年方一十五歲。平日受老軍人的教訓。故

此人品甚好。武藝高強，並且天性甚厚。對於老軍人，非常孝順。因此人都稱他爲阿其拉呼。呼其拉這阿其拉呼，便成了他的名字了。呼其拉

有一天老軍人忽然染病。阿其拉呼非常着急。終日在家侍奉湯藥。一連幾天。那老軍人的病勢。並不見輕。老軍人自知大限已到。無可如何。躺在牀上。對阿其拉呼說道。「我的病日見沉重。大約不久就要死了。你要知道。不論何人。早晚全是一死。」

人生一世。本來不必怕死。所怕的是生前沒立功業。死後沒人揚名。我在生前東征西討。戰功甚多。因此人人佩服。我死以後。你再能立志向上。作出些個事業來。我死在九泉之下。也是喜歡的。一老軍人說到此處。喘息了一會兒。又說道。一你要記着。南山的下邊兒。有一棵大松樹。我死之後。你將我埋在這松樹的底下。到了那個時候兒。你就發述了。一老軍人將話說完。瞑目而死。阿其拉



呼見老  
軍人已  
死。日夜  
痛哭。在  
家停靈  
七日。果  
然遵着  
老軍人



囑咐的話。將老軍人的靈柩。埋在南山松樹的底  
下。

阿其拉呼自從老軍人死後。心中想念。每日跑到  
墳上。大哭一場。有一天。阿其拉呼正在痛哭之際。  
忽聽松樹上有聲說道。「阿其拉呼。你別哭啦。」  
阿其拉呼抬頭一看。樹上並沒有人。仔細一瞧。原  
來樹上有一隻喜鵲。阿其拉呼便對那喜鵲說道。  
「一是你勸我別哭嗎。」那喜鵲說道。「不錯。我勸

你不要哭了。我唱一個歌兒你聽罷。一那喜鵲說完。便唱道。

松樹後。有刀槍。快拿來。去打仗。既得美公主。又作金山王。

那喜鵲唱完之後。一展翅兒就飛了。阿其拉呼聽罷。又把這歌兒念誦了兩遍。心中非常疑惑。不由的走到松樹的後邊兒一看。果然地下放着一把刀一桿槍。阿其拉呼便拿起刀槍。回家而去。

過了兩天。左右的鄰居。便都知道阿其拉呼得了刀槍。並且聽說喜鵲唱歌兒。真是人人納罕。個個稀奇。一傳十。十傳百。不多幾日。便傳的全國皆知了。

有一天。國王帶領着幾位大臣。出來旅行。這日正行到阿其拉呼所住的地方。忽聽路旁小孩兒唱道。

松樹後。有刀槍。快拿來。去打仗。既得

美公主。又作金山王。

國王聽罷。便向大臣問道。「這小孩兒所唱的歌兒。是甚麼意思。」大臣說道。「聽說此處有一個人。名字叫阿其拉呼。有一天他在他父親墳前痛哭。忽然來了一隻喜鵲。對他唱的這個歌兒。並且還給他一刀一槍。但此乃道路傳聞。不知真假。」國王聽罷。心中疑惑。立刻把阿其拉呼傳來。向他問道。「你當真聽見喜鵲唱歌兒嗎。我想必是你

自己造的謠言。你要據實說來。不准撒謊。」阿其拉呼說道。「這歌兒實在是喜鵲唱的。我從來不會撒謊。」國王說道。「你明明是故造謠言。煽惑人心。應當治罪。」旁邊兒的大臣對國王說道。「聽說這阿其拉呼。是一個孝子。人品甚好。武藝也甚好。似乎不是造謠言人。現在敵國屢次侵犯邊界。國家正在用人之際。不如派他帶領兵隊。前去征討。若打不過敵國。將他治罪。如果得勝回來。就



將公主匹配  
於他。您想好  
不好。一國王  
聽罷。心裏本  
來不甚願意。  
不過大臣所  
說的話甚是  
有理。又不能

不聽。便勉勉強強的派了五千兵。交阿其拉呼率領前去攻打敵國。

阿其拉呼領了國王之命。便帶上刀槍。率領兵隊。來到敵國。盡力攻打。真是人人奮勇。個個當先。沒有幾天的工夫。攻破敵國的首都。敵國獻出土地。俯首投降。阿其拉呼大得其勝。奏凱回國。

國王一見阿其拉呼得勝。並不喜歡。心中盤算許久。便傳見阿其拉呼。對他說道。『你果然英勇非

常。攻破敵國。功勞不小。原先曾與你說明。得勝回來。便將公主匹配於你。我現在也決不食言。但是我還要派你作一件事。如若辦妥。然後再與公主結婚。不知道你願意不願意。」阿其拉呼說道。「既是國王派我辦事。自當盡力。不敢推辭。」國王說道。「咱們蒙古地方。五穀不生。人民生活。非常困難。所以國勢永遠不甚興旺。如能使全國的山。都變成黃金。取之不盡。用之不竭。這蒙古地方。便



容易興旺了。我就派你到各處打聽變金山的法子。你不可推辭。如若打聽着好法子。回來見我。要是打聽不着好法子。不准回來。」國王說罷。便回宮去了。

阿其拉呼領了國王之命。皺着眉頭子。退了出來。心中想道。「國王教我打聽變金山的法子。這可是一個難題目。教我往那里去打聽去呀。」阿其拉呼一邊兒想着。一邊兒發愁。不知不覺的。走到

他父親的墳前。連忙跪下。拜了幾拜。立起身來。正要起程。忽聽樹上有人說道。『阿其拉呼。你別發愁啦。』阿其拉呼抬頭一看。原來是舊日的那隻喜鵲。連忙叫道。『喜鵲大哥。咱們許久不見了。前者你送給我的刀槍。我還沒道謝呢。』那喜鵲說道。『你別發愁啦。我再唱一個歌兒你聽罷。』喜鵲說完。便唱道。

西山洞。找魔王。當急去。勿徬徨。討取

金絲髮。 歸來山變黃。

那喜鵲唱完歌兒。就飛了。阿其拉呼聽罷。心中想道。一喜鵲教我到西山洞找魔王去。要是把他的金絲髮要來。這山就變成金山了。噫呀。這魔王豈是好惹的呢。他豈肯把他的金絲髮給我呢。但是喜鵲說的話。我不能不信。我姑且到西山洞去看。或者能得着金絲髮。也未可知。一阿其拉呼拿定主意。立刻振刷精神。向西而去。



阿其拉  
呼在路  
上走了  
許多日  
子。歷盡  
千山萬  
水。有一  
天。來到

紅山口。只見這山口外邊兒。有幾個鄉民問道。『你是作甚麼的。叫甚麼名字。你說明白了。放你過去。』阿其拉呼說道。『我名字叫阿其拉呼。今奉國王之命。到西山洞尋找魔王去的。』衆鄉民一聽。連忙問道。『你就是戰勝敵國的阿其拉呼嗎。』阿其拉呼答道。『不錯。戰勝敵國的就是我。』衆鄉民一聽。便一齊向他行禮。說道。『好漢子。好漢子。能殺打敗了敵國。這纔是好漢子呢。請到帳

房裏休息休息再走。」阿其拉呼情不可却。便隨同衆鄉民進了帳房。衆鄉民連忙預備牛乳給他喫。阿其拉呼喫完要走。只見一個年老的鄉民說道。「我們要拜託您一件事。只因我們這地方。有一樣特別的出產。名叫雪蓮花。每年生在雪中。是一件極有用的藥材。不知甚麼緣故。今年並沒開花兒。我想西山洞的魔王。神通廣大。必然知道不開花兒的緣故。您見着魔王的時候兒。求您替

我們打聽打聽。一阿其拉呼聽罷。滿口應允。遂與衆鄉民告辭。仍向西方面去。

阿其拉呼又走了許多日子。走到白石橋地方。只見有許多兵丁。在橋上把守。衆兵丁問道。一你名字叫甚麼。是往那里去的。你說明白了。放你過去。一阿其拉呼說道。一我名叫阿其拉呼。現奉國王之命。到西山洞尋找魔王去的。一衆兵丁一聽。連忙問道。一你就是戰勝敵國的阿其拉呼麼。一阿

其拉呼說道。『是的。戰勝敵國的就是我。』衆兵丁一聽。一齊向他行禮。說道。『您原來是戰勝敵國的阿其拉呼哇。我們久聞您的大名。您果然是好軍人。好漢子。您打敗了敵國。不但給咱們國家增光。也給咱們軍界露臉。好軍人。好漢子。快來快來。請到我們營盤裏。休息休息再走。』衆兵丁說罷。便你拉我扯的。把阿其拉呼讓進營盤落坐。衆兵丁連忙宰羊。請他喫飯。阿其拉呼在喫飯的時



候兒談了些個打仗的事情。衆兵丁聞聽。人人佩服。衆兵丁又問他尋找魔王。是甚麼緣故。阿其拉呼又把國王要變金山的話說了一遍。衆兵丁說道。「您既是去找魔王。我們有一事相煩。只因我們這營盤附近。向來水草豐美。今年泉水。忽然乾了。不知是甚麼緣故。您見着魔王。千萬替我們打聽打聽。」阿其拉呼滿口應承。遂與衆兵丁告辭。仍然向西而去。



阿其拉呼。又向西  
走了許多日子。有  
一天。走到黑水河。  
河水甚深。攔住去  
路。阿其拉呼正在  
無法之際。忽見來  
了一隻小船。船上  
有一個枯瘦的老

船家。把着船舵。阿其拉呼看罷。連忙向那老船家喊道。「船家船家。勞你的駕。把我渡過去。」那老船家問道。「你叫甚麼名字。打算往那裏去。你說明白了。我就把你渡過去。」阿其拉呼說道。「我名叫阿其拉呼。打算上西山洞找魔王去。」那老船家一聽。連忙問道。「你就是戰勝敵國的阿其拉呼嗎。」阿其拉呼說道。「不錯。我便是阿其拉呼。」老船家說道。「戰勝敵國的英雄。人人佩服。」

我應當效勞。把你渡過去。請上船。請上船。」阿其拉呼遂跳身上船。向老船家問道。「西山洞離此地還有多遠哪。」老船家答道。「此地已經到了蒙古的西頭兒。西山洞離此地不過數里。但是你到了西山洞。不可一直的去找魔王。你要先尋找魔王的母親。他母親是一個極慈善的老太太。見着這位老太太。跟他商量辦法。你要知道。這魔王非常利害。專愛喫人。並且有許多的小妖兒幫助。

他。你要是遇見他。可要留神哪。」阿其拉呼聽罷。遂說道。「承您指教。多謝多謝。」那老船家說道。「我有一件事託付您。只因我在這河裏行船。勞苦不堪。心裏實在不願意作此事業。也不知道甚麼緣故。身不由己的。總離不開這隻船。您要是見着魔王。您替我打聽打聽。究竟是甚麼緣故。」阿其拉呼說道。「我如果見着魔王。一定替你打聽。」二人說完話。這船已經渡到西岸。阿其拉呼下

船向老船家告辭而去。

阿其拉呼辭別老船家。又向西前進。只見高山在前。樹木茂盛。景緻幽雅。與蒙古的內地大不相同。阿其拉呼心中想道。「此地如此清淨。大約離西山洞不遠了。」阿其拉呼想罷。遂向山上走去。走了多時。忽見面前有一個極大的山洞。這山洞的前邊兒。松樹柏樹甚多。樹底下有一個白頭髮老太太。坐在一塊石頭上乘涼。阿其拉呼一看這位



老太太。臉上  
甚是慈善。連  
忙走上前去。  
舉手行禮。向  
老太太說道。  
「借光。借光。  
這地方是西  
山洞嗎。」老

太太聞聽。抬起頭來。把阿其拉呼看了一看。說道。  
「不錯。這就是西山洞。你打聽西山洞。作甚麼呀。  
」阿其拉呼答道。「我是奉國王之命。前來尋找  
魔王。打算跟他要幾根金絲髮。」那老太太聽罷。  
對阿其拉呼說道。「你若是見着魔王。他一定把  
你喫了。你小小的年紀。豈不是白送死嗎。我勸你  
回去罷。」阿其拉呼說道。「我還打算尋找魔王的  
母親呢。」那老太太問道。「你名字叫甚麼。尋



找他母親作甚麼呀。」阿其拉呼說道。「我名字  
叫阿其拉呼。聽說魔王的母親。非常慈善。我打算  
找他幫個忙兒。」那老太太問道。「你就是戰勝  
敵國的阿其拉呼麼。」阿其拉呼說道。「不錯。我  
便是阿其拉呼。」那老太太聞聽。便立起身來說  
道。「我實告訴你說。我就是魔王的母親。我雖然  
是一個妖精。可是非常敬重忠孝之人。你既前來  
找我。我總設法幫助你就是了。但有一件。那魔王

雖然是我的兒子。他的性情。非常凶暴。可跟我大不相同。你暫且跟我到山洞裏。咱門從長計議。」阿其拉呼聽罷。連忙向那老太太道謝。遂同着那老太太進了山洞。在石牀上坐下。那老太太取泉水來給他喝。阿其拉呼說道。「魔王既然凶暴。但是我奉國王之命。來取金絲髮。要是得不着金絲髮。不能回去。求您替我想一個法子纔好。」老太太說道。「你不必着急。等魔王回來之後。我必然

設着法子。取他的頭髮就是了。」阿其拉呼又說道。「我行在路上。有人託我打聽三件事。第一件是紅山口的雪蓮花。今年沒開花。第二件是白石橋的泉水。今年忽然乾了。第三件是黑水河船家。身不由己的離不開船。這三件事。非常奇怪。求您向魔王問一問。」那老太太聞聽。滿口應允。遂說道。「現在天已不早。我那兒子可快回來了。你且藏在後洞。千萬不可言語。倘若被他聽見。可不是

玩兒的呀。」阿其拉呼聽罷。便走進後洞。從石頭縫兒向外看着。不大的工夫。忽見從洞口進來一人。身高二丈有餘。滿頭的頭髮。真與金絲一般。面貌極其凶惡。只聽他口中喊道。「母親。母親。我回來了。」又聽那老太太道。「你爲甚麼回來甚晚。我很想你。你快來睡覺罷。」那老太太說完。便先躺在石牀上面。那魔王隨後也躺在石牀上。把腦袋偎在那老太太的懷裏。彷彿懷抱兒的小孩兒。

一樣。這就是母子天性。不但人類如此。就是妖魔。也有這種天性。倘若人類不知愛慕父母。便是連妖魔都不如了。

那老太太等魔王睡熟之後。用手揪了魔王一根金絲髮。那魔王正在睡夢之中。睜開眼睛。說道。「母親爲甚麼揪我的頭髮呀。」那老太太說道。「我作了一個夢。不知不覺的。揪了你一下兒。」魔王問道。「母親作了甚麼夢。」那老太太說道。「



我夢見紅山口的  
雪蓮花。忽然今年  
沒開花兒。不知是  
甚麼緣故。一魔王  
說道。一那是因爲  
雪蓮花的根兒上。  
生了蟲子。把蟲子  
除去。那雪蓮花就

開了。」魔王說完就睡了。

那老太太等魔王睡着。又揪了他一根金絲髮。魔王驚醒。問道。「您怎麼又揪我的頭髮呀。」那老太太說道。「我又作了一個夢。在睡夢中。不知不覺的。揪了你一下兒。」魔王問道。「您又作了甚麼夢啦。」那老太太說道。「我夢見白石橋的泉水。忽然乾了。不知是甚麼緣故。」魔王說道。「那是因爲一條魚塞住了泉眼。要是把魚除去。那泉

水就冒出水來了。一魔王說完又睡了。

那老太太等魔王睡熟了。又揪了他一根金絲髮。那魔王一疼又醒了。問道。一您爲甚麼又揪我呀。一那老太太說道。一我又作了一個夢。非常奇怪。所以不覺的。又揪了你一下兒。一魔王說道。一您作甚麼奇怪夢啦。一那老太太說道。一我夢見黑水河。有一個老船家。身不由己。不論如何。總不能離開船。也不知是甚麼緣故。一魔王說道。一他要



是把船舵交給別人。便可以離開船了。」那魔王說完。又睡了。

到了第二天。那魔王起身。又出山洞去了。那老太太見魔王出了山洞。便從後洞把阿其拉呼叫了出來。將三根金絲髮交給他。又把打聽得的三件事。跟他說明。阿其拉呼連忙道謝。向那老太太告辭。那老太太又向他說道。「我兒子的頭髮。本是一種寶物。從來沒送過人。只因你是忠孝雙全之

人。所以送給你三根。你要好好的收藏。再者我那兒子。要是醒悟過來。必要派小妖兒追你。你可要快走。去罷。」阿其拉呼聽罷。又向那老太太道謝。立刻下山。向東而回。

阿其拉呼走到黑水河。那老船家又把他渡到東岸。向阿其拉呼問道。「您得着金絲髮了麼。」阿其拉呼說道。「已經得着了。」老船家又問道。「我託您打聽的事情。怎麼樣了。」阿其拉呼說道。

「若是再有人過河的時候兒。你把船舵交給他。他就替了你。你便可以離開這船了。」二人正在說話之際。忽見從西方跑來一個小妖兒。隔着河喊道。「阿其拉呼你不要走。你快快的把金絲髮留下。」阿其拉呼一見。心中想道。「這必是魔王醒悟。派他追我來的。」阿其拉呼想罷。連忙對老船家說道。「你快把船渡到西岸。把那小妖兒誑上船來。你把船舵交給他。你可以自由離開這船。」

了。」老船家一聽，立刻把船開到西岸。對小妖兒說道：「你要過河麼？」小妖兒說道：「過河過河。」一邊兒說着，一邊兒跳上船來。老船家不動聲色的，對小妖兒說道：「來來來，你扶着舵。」那小妖兒不知道利害，便接過舵來，用手把住。不大的工夫，到了東岸。老船家跳下船來。那小妖兒仍然把着舵不撒手。不由自己，再也不肯離開這船了。老船家登了岸，向阿其拉呼說道：「我果然離開

這船從此可以自由了。」阿其拉呼別了老船家。又向東行。走到白石橋。早有衆兵丁前來迎接。衆兵丁一見阿其拉呼。便喊道。「戰勝敵國的阿其拉呼來了。」衆兵丁說罷。一齊行禮。阿其拉呼還禮。衆兵丁問道。「得着金絲髮了麼。」阿其拉呼答道。「得着了。」衆兵丁又問道。「我們託您打聽的事。怎麼樣了。」阿其拉呼說道。「泉水乾涸。是因爲有一條魚塞住了泉眼。把魚除去。那泉水

自然就冒出來了。」衆兵丁聞聽。連忙將魚除去。那泉水果然冒出來了。衆兵丁說道。「您既得着金絲髮。您可知道用法嗎。」阿其拉呼說道。「我不知道用法。」衆兵丁說道。「您將這三根頭髮。向山上一撇。這山就變成金的了。」阿其拉呼一聽。非常歡喜。遂與衆兵丁告別。又往東方前進。阿其拉呼別了衆兵丁。來到紅山口。那紅山口的鄉民。也都前來迎接。衆鄉民問道。「您得着金絲

髮了麼。」阿其拉呼說道。「得着了。」衆鄉民又問道。「我們這雪蓮兒不開的緣故。想必替我們打聽了罷。」阿其拉呼說道。「雪蓮花的根兒上。有一個蟲子。把蟲子除去。那雪蓮花就開了。」衆鄉民聞聽。在雪蓮花底下一搜尋。果然有一個蟲子。遂將蟲子除去。那雪蓮花立刻就開了。衆鄉民拿出一把斧子。對阿其拉呼說道。「我們送您一把斧子。這斧子名叫劈金斧。您將來把金山變成

了之後。可用這個斧子。砍取金子。這斧子是很有用處的。阿其拉呼便受了他們的劈金斧。向大眾道謝而去。

阿其拉呼見了國王。把一路的事情說了一遍。遂在國王面前。將三根金絲髮取出來。向山上一撇。只見一帶山嶺。全都變成黃金了。阿其拉呼又用劈金斧。砍下一塊金子來。請國王觀看。國王一看。心中大喜。遂把公主許配了阿其拉呼。過了幾年。



國王死了。因爲沒有王子繼位。阿其拉呼便作了國王。阿其拉呼作了國王之後。便派人用劈金斧。砍取黃金。養兵養馬。遂成了一個富強的國家。我說到此處。我想大家心中。必都羨慕這座金山。並且疑惑我說的是假話。我現在實話實說罷。這金山在蒙古的西邊兒。在新疆的北邊兒。這地方叫作阿爾泰。這山就叫作阿爾泰山。現在這山上的金子。還是很多。大家如果羨慕。須要趕緊前去開採。若再遲延。可就要被人家搶去了。

全  
部  
八  
冊

見 童 衛 生 叢 書  
衛 生 故 事

每  
分  
冊

本書以衣食住三項爲經。而以公衆個人兩方面爲緯。要皆與兒童日常生活有密切的關係。行文注重活潑自然。頗合於兒童學習之用。

商 務 印 書 館 發 行

元(1433)

Stories for Children in Mandarin  
Volume X  
**The Golden Mountain  
Commercial Press, Limited**  
All rights reserved

中華民國九年十月初版

（京語童話）  
第十編 金山一冊  
（每冊定價大洋捌分）  
（外埠酌加運費匯費）

編述者 大興唐小圃

發行者 商務印書館

印刷所 上海北河南路北首寶山路  
商務印書館

總發行所 上海棋盤街中市  
商務印書館

分售處 商務印書分館

北京天津保定奉天吉林龍江  
濟南太原開封洛陽西安南京  
杭州蘭州安慶蕪湖南昌漢口  
長沙常德衡州成都重慶瀘縣  
福州廣州潮州香港梧州雲南  
貴陽 張家口 新加坡

此書有著作權翻印必究

三三五二分

# 兒童讀物



## ▲托爾斯泰

### 兒童文學類編

- (一) 故事 一册二角
- (二) 物語 一册二角
- (三) 寓言 一册二角
- (四) 民話 二册各二角半
- (五) 小說 一册二角半

▲愛羅先珂童話集 一册七角

▲家庭童話 已出十二册各一角二

▲童話 第一集 已出八十九册各五分  
 第二集 已出九册各一角  
 第三集 已出四册各一角半

▲京語童話 已出十二册各八分

▲各省童話集 第一集 二角五分

▲阿麗斯漫遊奇境記 一册六角

兒童世界 每週 六分

兒童畫報 一月一册八分

商務印書館發行